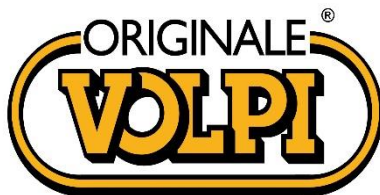


Davide e Luigi Volpi S.p.A.
Via San Rocco, 10
46040 CASALROMANO MN
ITALIA



VIRKSOMHED MED
KVALITETSSYSTEM
LEDELSE CERTIFICERET AF ICIM
= ISO 9001 =

Elektrisk beskæresaks

PV400



Brugervejledning

DANSK - Oversættelse fra den originale vejledning



ADVARSEL: LÆS FØRST HELE SIDEN OG FIGUREN FØR BRUG

Indhold

1.	Bemærkninger om sikkerhed.....	2
2.	Sikkerhedssymboler:.....	2
3.	Generelle sikkerhedsanvisninger for elværktøj:	4
4.	Særlig sikkerhedsinstruktion.....	5
5.	Formål	7
6.	Funktionsbeskrivelse.....	8
7.	Resumé	8
8.	Liste over dele	9
9.	Specifikation.....	10
10.	Opladning af batteriet.....	10
11.	Arbejds miljø.....	11
12.	Saml batteriet	11
13.	Procedure for start af driften	11
14.	Skæring	12
15.	Vedligeholdelse og rengøring	14
16.	Opbevaring.....	17
17.	Værktøjsangivelser og advarselssignaler	17
18.	Affald og miljøbeskyttelse.....	18
19.	Reservedele.....	18
20.	Garanti	19
21.	Fejlfinding og reparation.....	19
22.	Erklæring om overensstemmelse	20

Bemærkninger om sikkerhed



Før maskinen tages i brug første gang, skal du læse denne brugsanvisning omhyggeligt, for din egen og andres sikkerhed. Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted og giv den videre til eventuelle efterfølgende ejere for at sikre, at oplysningerne i den altid er tilgængelige.

1. Sikkerhedssymboler:

Denne del indeholder sikkerhedsforskrifter for brug af maskinen.

2.1 Symboler i manualen:



Advarselssymbol



Risiko for skæring og alvorlige kvæstelser



Varm overflade



Symbol for instruktion



Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem



Brug beskyttelseshandsker



Brug øjenbeskyttelse.



Bær beskyttelsessko med skridsikre såler



Brug ikke beskæresaksen i regnvejrs eller i våde hække eller grene.



Må ikke placeres sammen med husholdningsaffald.

2.2 Symboler på batteriet:



Li-ion Li-on-batteri. Må ikke smides med husholdningsaffaldet.



Bortskaf ikke batteriet i ild, hvor det kan eksplodere.



Du må ikke skille batteriet ad.



Batteriet kan genoplades og genbruges. Kasserede batterier bør genbruges på en miljøvenlig måde.

2.3 Symboler på laderen:



Advarsler



Brug kun opladeren indendørs



Isoleringsklasse II



Elektrisk udstyr kan ikke bortskaffes med husholdningsaffald.

3. Generelle sikkerhedsanvisninger for elværktøj:



Advarsel! Læs alle sikkerhedsanvisninger og instruktioner.

Manglende overholdelse af sikkerhedsforskrifter og instruktioner kan medføre elektrisk stød og brand og/eller alvorlige skader.

Opbevar alle sikkerhedsanvisninger og instruktioner til senere brug.

Udtrykket "elværktøj" i sikkerhedsinstrukserne henviser til netdrevet elværktøj (med netledning) og batteridrevet elværktøj (uden netledning).

3.1 Sikkerhed i arbejdsområdet:

- Hold arbejdsområdet rent og lyst. Tilstoppede eller mørke områder kan forårsage ulykker.
- Brug ikke elværktøj i eksplosive og brandfarlige atmosfærer, f.eks. i tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller støv. Elværktøj skaber gnister, som kan antænde støv eller dampe.
- Hold børn og tilskuere væk, mens du betjener et elektrisk værktøj. Distraktioner kan medføre, at du mister kontrollen over elværktøjet.

3.2 Elektrisk sikkerhed for batterioplader:

- Stikket til elværktøjet skal passe til stikkontakten. Ændr aldrig stikket på nogen måde. Brug ikke adapterstik med jordforbundet (jordet) elværktøj. Uændrede stik og matchende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordet eller jordet.
- Udsæt ikke elværktøj for regn eller våde forhold. Vand, der trænger ind i et elværktøj, øger risikoen for elektrisk stød.
- Du må ikke misbruge ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære, trække i eller trække stikket ud af stikket til elværktøjet. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfildrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Når du bruger et elværktøj udendørs, skal du bruge en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug. Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det er uundgåeligt at bruge et elværktøj på et fugtigt sted, skal du bruge en fejlstrømsbeskyttet strømforsyning (RCD). Brug af en RCD reducerer risikoen for elektrisk stød.

3.3 Meddelelse om brug af værktøjet:

- Overbelast ikke værktøjet, vælg et egnet værktøj til at arbejde, så du kan arbejde sikkert og effektivt.
- Brug ikke værktøjet, hvis kontakten ikke fungerer korrekt. Værktøjet skal repareres, hvis kontakten ikke virker.
- Afbryd værktøjet fra batteriet eller strømkilden, før du justerer, reparerer, udskifter eller opbevarer værktøjet. Dette vil undgå skader som følge af uventet start af værktøjet.
- Opbevar værktøjet væk fra børn, og lad ikke en ikke-uddannet person betjene værktøjet.
- Vedligehold værktøjet. Kontroller altid værktøjet, bevægelige dele, alle beskadigede dele kan forårsage skade, og korrekt vedligeholdelse af værktøjet kan undgå skade.
- Hold bladet skarpt og rent. En skarp og ren klinge kan let kontrolleres og blokerer ikke.
- Læs manualen, før du bruger værktøjet, og vælg passende værktøj og det rigtige tilbehør for at undgå skader.

3.4 Bemærk ved brug af batteridrevet værktøj:

- Sørg for, at kontakten er i positionen OFF, før du tilslutter batteriet. Hvis batteriet sættes i og værktøjet tilsluttes, mens kontakten er i position ON, beskadiges batteriet og der er risiko for personskader.
- Brug kun den oplader, der er angivet af producenten. Brug af andre opladere kan beskadige batteriet og medføre risiko for brand.
- Værktøjet er kun beregnet til det originale batteri. Hvis du bruger et andet batteri til værktøjet, kan det forårsage skader og risiko for personskader.
- Batteriet skal opbevares væk fra metaldele, f.eks. klip, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metaldele. Kortslutning af batteriet vil forårsage brand.
- U hensigtsmæssig brug vil medføre udsivning af væske. Hvis din krop bliver stænket af væsken, skal du skylle med rent vand. Du skal søge læge, hvis væsken kommer i øjnene. Batterivæske vil give kræft eller brænde.

3.5 Personlig sikkerhed:

- Vær opmærksom, hold øje med, hvad du gør, og brug din sunde fornuft, mens du flytter elværktøjet. Betjen ikke elværktøjet, når du er træt eller under påvirkning af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed under betjening af elværktøjet kan forårsage alvorlig personskade.
- Brug personlige værnemidler. Brug altid beskyttelsesbriller. Sikkerhedsudstyr som f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm, høreværn og andet udstyr, der anvendes under passende forhold, vil reducere personskader.
- Undgå utilsigtet start. Sørg for, at kontakten er i positionen OFF, når du tilslutter strømforsyningen og/eller batteripakken, tager værktøjet op eller flytter det. Hvis du bærer elværktøjet med fingeren på kontakten, eller hvis du tilslutter elværktøjet, hvis kontakten er på ON, kan det medføre fare.
- Fjern alle justeringsnøgler eller skruenøgler, før elværktøjet tændes. En skruenøgle eller nøgle, der sidder fast på en roterende del af elværktøjet, kan forårsage personskade.
- Gå ikke for vidt. Hold hele tiden et godt fodfæste og balance. Dette giver bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.
- Klæd dig ordentligt på. Du må ikke have løstsiddende tøj på eller bære smykker. Hold tøj, handsker og hår væk fra bevægelige dele, da løst tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.

4. Særlig sikkerhedsinstruktion

4.1 Særlig sikkerhedsinstruktion for beskæresakse

- Hold alle personer på en afstand af mindst 1,5 m fra klingen, og flyt ikke skærende dele, når klingen arbejder.
- Hold enhver del af kroppen mindst 15 cm væk fra bladet.
- Forsigtig betjening af udstyret kan undgå skader.
- Flyt værktøjet på en klinge, der ikke bevæger sig. Beskyttelsesværn er et must ved opbevaring af værktøjet. Beskyt klingen for at reducere skader.

4.2 Anden sikkerhedsinstruktion



Bær passende arbejdstøj, f.eks. støvler med skridsikre såler, solide lange bukser, handsker og

beskyttelsesbriller.



Brug beskytteshandsker



Brug øjenbeskyttelse

- Bær ikke langt, strømmende tøj eller smykker, da bevægelige dele kan fanges af disse.
- Vær opmærksom, se, hvad du gør, og brug din sunde fornuft, når du betjener værktøjet. Brug ikke et elværktøj, når du er træt eller under påvirkning af stoffer, alkohol eller medicin.
- Brug ikke beskæresaksen i regnvejr.
- Apparatet er beregnet til at klippe hække eller grene. Må ikke bruges til at klippe kviste, hårdt træ eller andre genstande.
- Forsøg ikke at løsne en blokeret/fastklemt klinge, før værktøjet er slukket.
- Før du begynder at klippe, skal du kontrollere hækken eller grenen for skjulte genstande som f.eks. ledninger osv.
- Når du betjener værktøjet, skal du holde det fast med den ene hånd og holde bladet mindst 15 cm fra den anden hånd og andre dele af kroppen.
- Værktøjet må ikke anvendes i nærheden af brændbare væsker eller gasser. Der er risiko for brand og eksplosion i tilfælde af kortslutning.
- Knivene skal kontrolleres for slitage med jævne mellemrum og omformes efter endt arbejde. Stumpe knive vil overbelaste maskinen. Skader, der opstår som følge heraf, er ikke dækket af garantien.
- Forsøg ikke at reparere værktøjet selv, men tag værktøjet med til vores servicecenter, hvis du har brug for det. Alle arbejder, som ikke er beskrevet i denne manual, må kun udføres af vores Service-Center

4.3 Særlig sikkerhedsinstruktion for batteriværktøj

- Sørg for, at batterikontakten er i positionen "OFF", før du sætter batteriet i. Udstyret kan blive beskadiget, hvis batteriet sættes i ved tændt tilstand.
- Opladeren må kun anvendes indendørs. Opladning skal foretages indendørs.
- Afbryd strømmen, før du rengør opladeren for at undgå skader og risiko for elektrisk stød.
- Udsæt ikke batteriet i stærkt lys. Læg ikke batteriet på en varm overflade. Det kan forårsage batteriekspllosion.
- Batteriet skal være helt koldt før opladning.
- Du må ikke skille batteriet ad og ikke beskadige det for at undgå skader.

4.4 Brug opladeren korrekt

- Oplader kun til brug på genopladeligt batteri. Hvis ikke, kan det forårsage brand eller eksplosion. Brug den originale oplader for at opretholde sikkerheden.
- Kontroller altid oplader, ledning og stik før brug. Hvis den er beskadiget, skal du henvende dig til kundeservice for at få den repareret. Brug ikke beskadiget oplader, reparer ikke selv, dette vil holde værktøjet sikkert.
- Kontroller, at opladerens spænding svarer til batteriets værdi, hvis ikke, kan du komme til skade.

- Afbryd opladeren, før du tænder/slukker værktøjet med tilsluttet batteri og udstyr.
- Hold opladeren ren, væk fra dryp- eller regnvejrs miljøer. Brug ikke opladeren udendørs, da snavs eller vand kan forårsage skader.
- Opladeren er kun beregnet til det originale batteri. Ellers kan det forårsage skade eller brand.
- Undgå beskadiget oplader for at reducere skader.
- Brug ikke opladere på tinderoverflader (f.eks. papir eller tørre varer).
- Batteriet er ikke fuldt opladet, når du køber det, og du skal oplade det i 4-5 timer, før du bruger værktøjet første gang. Tilslut batteriet til opladeren, før du tænder for strømmen.
- Den normale opladningstid er 4-5 timer, men lad ikke batteriet op i for lang tid, da det vil beskadige batteriet. Sørg for, at opladning ved indikerer kun 1 LED-lys, dette vil sikre på batteriets levetid.

4.5 Forsigtig (restrisiko)

Brug værktøjet omhyggeligt for at undgå risici som nedenfor:

- Skæringer eller skader på grund af skarpe kanter
- Lange gange operere eller irrationelt bruge værktøjet vil skade din krop.



Advarsel!

Udstyret vil medføre elektromagnetisme; det kan forstyrre nogle medicinske anordninger i kroppen. Det foreslås at spørge lægen før brug af værktøjet ved samtidig med medicinsk udstyr.



Advarsel!

Rør ikke ved bladet, når batteriet er tilsluttet værktøjet.

Hold en afstand på mindst 15 cm mellem bladene og enhver del af din krop.

Hold andre personer på en afstand af mindst 1,5 m



Advarsel!

I særlige situationer med meget hård brug kan bladet og håndtaget nå høje temperaturer. Det anbefales at håndtere beskæresaksen med forsigtighed og bruge beskyttelseshandsker.

Målinger af lyd og vibrationer:

Lydtryksniveau: < 70 dB(A)

Samlet vibrationsværdi: < 2,5 m/s²

5. Formål

Enhedens design er kun beregnet til at klippe hæk, buske og grene.

Andet uegnet arbejde kan skade værktøjet og dig selv.

Udstyret er designet til brug for voksne, må ikke bruges i regn eller fugtig børste. Leverandøren er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge af, at instruktionerne i denne manual ikke er fulgt.

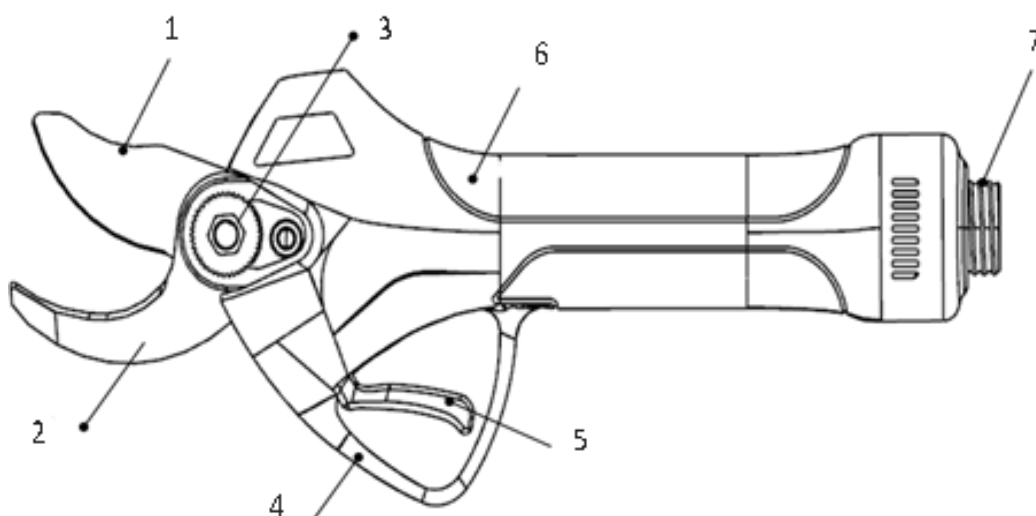


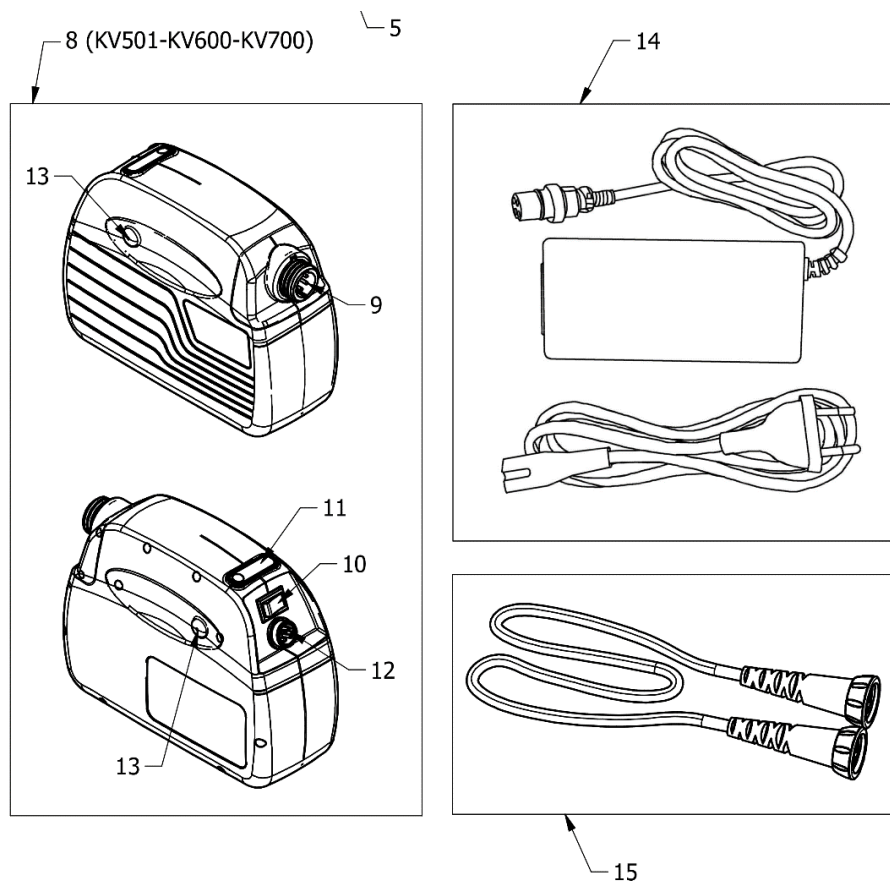
Kontroller knivslibningen, før du bruger værktøjet. Klingen skal være skarp, før den tages i brug. Skader som følge af brug af en sløv klinge er ikke dækket af garantien.

6. Funktionsbeskrivelse

Værktøjet er fremstillet i specialstål. Stærke klinger, let design til nem betjening med én hånd. Kniven kan være meget tæt på grenen og skære blødt, uden at beskadige planten. I tilfælde af unormal drift, skal du blot løsne aftrækkeren, og bladet vil åbne til maksimal position for at reducere skader.

7. Resumé





1	Knivblad i bevægelse	9	Værktøjsstik
2	Fast blad	10	Afbryder
3	Fastgørelsesmekanisme til bladet	11	Indikator for batteriniveau
4	Hoop	12	Stikket til opladeren
5	Udløser	13	Knap til oplåsning af controller
6	Håndgreb	14	Oplader
7	Stik	15	Kabel
8	Batteri		

8. Liste over dele

Åbn pakken omhyggeligt, og tjek nedenstående dele.

- Trådløs beskæresaks
- Batteri
- Oplader
- Ledningsforbindelse
- Rygsæk
- Værktøjsskabe
- Bånd til fastgørelse af kabler
- Brugerbog

9. Specifikation

Specifikation		
Trådløs beskæresaks		PV400
1	Maksimal åbning af bladet	35 mm
2	Nominel spænding	DC 44V
3	Nominel effekt	300 W
4	Nominel strøm	10.0 A
5	Strømbeskyttelse	≥55A
6	Klasse	II
7	Vægt	0,9 kg
Batteri lithium		
1	Kapacitet	4.4 Ah
2	Spænding	43.2 V
3	Løbetid	8-10 h
4	Vægt	1.5kg
Oplader		
1	Nominel spænding	100-240V AC, 50-60Hz
2	Udgangsspænding	DC 50,4 V
3	Opladningsstrøm	1.0A
4	Klasse	II
5	Opladningstid	4.5 h

10.Opladning af batteriet



Bortskaf ikke batteriet under høje temperaturer eller vibrationer for at undgå væskelækage, der skader kroppen.



Afbryd batteriet fra værktøjet, før du oplader det.



Sørg altid for, at batteriet er tørt og rent, før du oplader det.

- Sørg for, at batteriet er fuldt opladet, før du bruger det første gang.
- Batteriet er ikke fuldt opladet, når du køber det, du skal oplade 3-5 timer, før du bruger det første gang.
- Genoplader batteriet, når indikatoren viser et LED-lys.
- Det er nødvendigt at udskifte batteriet, hvis batteriets driftstid ikke er tilstrækkelig. Brugere kan kun bruge det originale udstyr, der er fremstillet af kundecentret (OEM) batteripakke.
- Husk hele tiden på sikkerhedsreglerne og oplysninger om miljøbeskyttelse.

10.1 Procedure for opladning af batteriet

- Oplades ved en temperatur på $+10^{\circ}\text{C} \sim +22^{\circ}\text{C}$ indendørs.

- Sørg for, at kontakten står i positionen "OFF", før du oplader.
- Tilslut opladerens adapter korrekt til batteriet.
- Sørg for, at specifikationerne på batteriet og adapteren passer sammen, før du oplader.
- Rødt LED-lys på opladeren angiver, at batteriet er ved at blive opladet, grønt LED-lys angiver, at det er fuldt opladet, den gennemsnitlige opladningstid er ca. 4-5 timer.
- Sørg for, at batteriet oplades mindst en gang hver 6. måned, når batteriet ikke bruges.

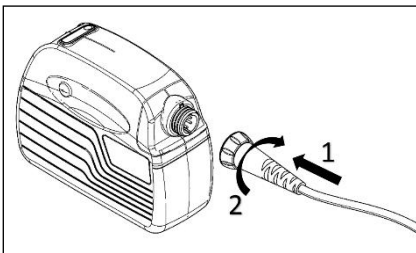
11.Arbejds miljø

- Hold omgivelsernes temperatur på 10 °C ~ 22 °C, når batteriet oplades, og 0 °C ~ +45 °C, når batteriet er i drift.
- Hold værktøjet ved en temperatur på 0 °C ~ +60 °C under arbejdet

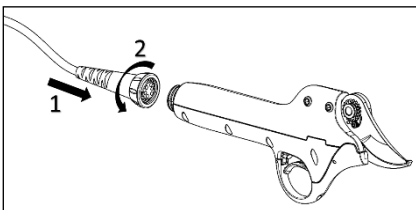
12.Saml batteriet

Kontroller, at beskæresaks, kabel og batteri er rene og tørre. Saml som nedenstående trin:

- Tag rygsækken ud af kufferten.
- Sæt batteriet i rygsækken.
- Dobbelttjek, at der ikke er nogen omkring dig, og hold dig selv væk fra beskæreren, og tilslut kablet til batteriet stramt:



- Tilslut kablet med beskæreren stramt:



- Fastgør bæltet på rygsækken
- Kontroller bladets lukkede position
- Hold godt fast i håndtaget til beskæresaksen
- Tilslut kablet fra højre side; for venstrehåndede skal du vende batteriets retning om.

13.Procedure for start af operationen



Brug passende klud og handsker, når du betjener dette værktøj. Kontroller altid værktøjet før brug, og sørg for, at tænd/sluk-knappen og sikkerhedsafbryderen er i orden. Strømmen skal være slukket, når du løsner aftrækkeren. Stop med at bruge værktøjet i tilfælde af fejl i

kontakten. Kontroller altid batteriets nominelle spænding, der passer til beskæresaksen.



Sluk for maskinen, og bladet stopper om mange sekunder, men du skal sikre dig, at bladet stopper helt, før du rører ved det, ellers vil bladet skade din krop.

- Tænd for kontakten. Efter advarselstonen skal du trykke på aftrækkeren to gange uden at holde den nede. Efter endnu en advarselstone vil saksen være i drift. Overbelast ikke klipning, det vil beskytte beskæresaksen og batteriet ikke blive beskadiget. Skær ikke over de dimensioner, der er angivet i tabellen med tekniske oplysninger.
- Brugeren skal blot løsne aftrækkeren, når bladet er blevet fastklemt af en gren, og bladet vil genoptage sin maksimale position.

Forsigtig: For at undgå at beskadige bladets kant under genoptagelsen af bladet må du ikke svinge beskæreren fra venstre til højre.

Kontroller bladets arbejdsfrekvens for at verificere, at det er i god stand til at arbejde.

13.1 Ændre den åbne størrelse på bladet:

Du kan justere den åbne størrelse på bladet fra stor åben størrelse til lille åben størrelse. Identificer venligst længden af advarselsnoten, når du trykker på den sorte knap på saksen. Hvis advarselsnoten er lang, betyder det, at klippestørrelsen er stor, og hvis den er kort, betyder det, at klippestørrelsen er lille.

Se venligst som nedenfor: Tryk på aftrækkeren og hold den i 3 sekunder, når bladets åbne størrelse opretholder den maksimale position. Derefter vil bladet holde lukket tilstand. Når du løsner aftrækkeren og trykker på aftrækkeren 2 gange uafbrudt, vil bladets åbne størrelse ændres til en lille åbningsstørrelse. Hvis du ønsker at ændre den lille åbne størrelse til en stor størrelse, skal du gentage ovenstående procedure.

Når du holder op med at arbejde, skal du trykke på aftrækkeren og holde den uændret i 3 sekunder, så holder bladet lukket. Sluk derefter for afbryderen, og træk kablet ud af batteriet.

14. Skæring



Bær passende arbejdstøj, f.eks. støvler med skridsikre såler, solide lange bukser, handsker og beskyttelsesbriller.



Brug beskyttelseshandsker



Brug øjenbeskyttelse



Risiko for skæring og alvorlige kvæstelser



Advarsel!

I særlige situationer med meget hård brug kan bladet og håndtaget nå høje temperaturer. Det anbefales

at håndtere beskæresaksen med forsigtighed og bruge beskyttelseshandsker.

- Når du er klar til at klippe, skal du placere klingen på den gren, der skal klippes, og trykke på aftrækkeren;
- Når du betjener værktøjet, skal du holde den anden hånd og enhver anden del af din krop i en afstand på mindst 15 cm fra klingen;
- Hold alle andre personer på en afstand på mindst 1,5 m.
- Kniven vil blive skadet eller blokeret, hvis du skærer større grene med tvang.
- Bevæg ikke værktøjet under beskæring med beskæresaksen, da det kan være farligt.
- Brug muffe til at fastgøre enhedens ledning for at undgå, at ledningen trækkes af en gren, hvilket vil medføre risiko i arbejdet.
- Brug ikke enheden i regn eller fugtige omgivelser.
- Under opbevaring af enheden efter brug skal du tage ledningen fra batteriet og beskæringen af, lukke af for strømkontakten før opbevaring.



Forsigtig: Kontroller batteriets opladningsniveau eller skærping af bladet, hvis det er svært at skære eller ikke er glat.

14.1 Skærestyringstilstand

Den elektriske beskæresaks PV400 har to klippestyringstilstande:

- Ikke-progressiv skærekontrol
- Progressiv skærekontrol

IKKE-PROGRESSIV SKÆREKONTROL

Når beskæresaksen er tændt, er den ikke-progressive klipperegulering forudbestemt, dvs. at når udløseren aktiveres, udfører kniven klipningen, og når udløseren slippes, åbnes kniven.

PROGRESSIV SKÆREKONTROL

For at ændre kontroltilstand skal du holde udløseren nede i 2 sekunder, indtil du hører en akustisk advarsel (et bip), som angiver, at du har skiftet fra normal skærekontroltilstand til progressiv skærekontroltilstand.

Ved progressiv skærekontrol bevæger klingen sig i overensstemmelse med dybden af udløserens drev, dvs. hvis udløseren aktiveres halvvejs, bevæger klingen sig progressivt halvvejs gennem åbningen.

14.2 Ændring af åbning (kun i progressiv tilstand)

PV400-saksen har et system til ændring af åbning med hukommelse. Det betyder, at vi kan justere hovedets åbning i forhold til den ønskede klippediameter.

I den progressive skærekontroltilstand kan skærediameteren justeres, og der kan indstilles en mindre skærediameter, hvortil knivens position ved den ønskede skærediameter skal holdes i 1 sekund, hvorefter der lyder en akustisk advarsel (et bip), der angiver, at den valgte skæreåbningsdiameter er blevet lagret i hukommelsen.

For at vende tilbage til maksimal åbning holder vi udløseren trykket, indtil der høres to hørbare biplyde (to biplyde), hvilket indikerer, at åbningshukommelsen er blevet fjernet.

15. Vedligeholdelse og rengøring



Værktøj, der skal repareres, skal sendes til kundeservice. Brug af originale dele holder værktøjet i god stand og sikkert.



Sluk for batteriet og afbryd værktøjet, før du kontrollerer, vedligeholder og reparerer beskæresaksen, for at undgå risiko for uventet aktivering af værktøjet.



Advarsel!

I særlige situationer med meget hård brug kan bladet og håndtaget nå høje temperaturer. Det anbefales at håndtere beskæresaksen med forsigtighed og bruge beskyttelseshandsker.



Du skal bære handske, før du kontrollerer, om bladet er skarpt eller ej, så du undgår, at bladet skader dig. Kontroller beskæresaksen ofte, for at holde værktøjet sikkert og pålideligt.

- Kontroller beskæresaksen ofte, så værktøjet forbliver sikkert og pålideligt.
- Skyl ikke værktøjet eller læg det i vand, da det vil forårsage kortslutning eller beskadige enheden.
- Hold ventilation, motor og håndtag rengøring, altid bruge fjer rense enheden. Brug ikke rengøringsmiddel til at skylle enheden, da det vil ruste dele.
- Rengør klingen efter hver brug, og beskyt den med olie eller spraybeskyttelse.
- Efter uafbrudt arbejde i 8 timer skal du åbne udstyrets aftrækkerbeskyttelse og rense træspåner og andre urenheder op.

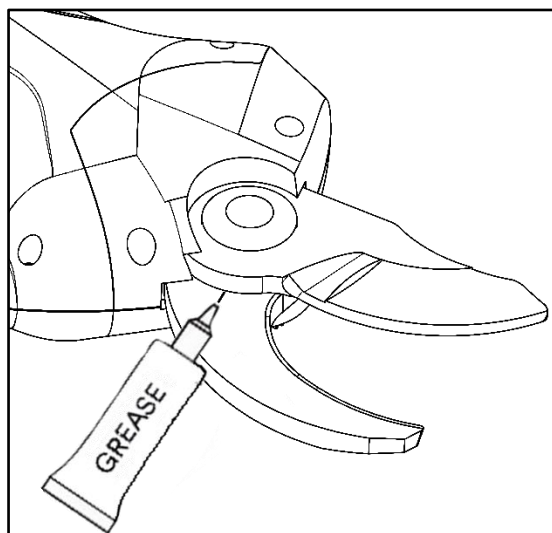
15.1 Skærping

- Slibning er meget vigtigt for at holde bladet i god stand og sikre lang levetid.
- Værktøjet har tilbehør til skarpe klinger, og du skal altid kontrollere, at klingen er i god stand, før du begynder at arbejde. Hyppigheden af slibning afhænger naturligvis af arten af det skårne træ (hårdhed og diameter), beskæringshastighed og slibeværktøj (der medfølger specielle slibeværktøjer). Som følge heraf skal klingen kontrolleres hyppigt i den første brugsperiode for at bestemme den passende slibetid (kontroller hvert 15. minut, og du vil hurtigt regne ud)

15.2 Smøring af bladene

Smøringen af knivene skal gentages hver 2-3 arbejdsdage for at sikre, at værktøjet fungerer korrekt, og for at undgå at knivene sætter sig fast.

- Åbn knivene på beskæringsmaskinen.
- Sluk for batteriet, og afbryd værktøjet.
- Påfør fedt mellem den bevægelige klinge og den faste klinge (se billedet nedenfor).
- Tilslut kablet med beskæresaksen stramt.
- Tænd for batteriet, og tryk på aftrækkeren nogle gange for at få fedtet gennem bladene.
- Rengør bladene for det overskydende fedt.

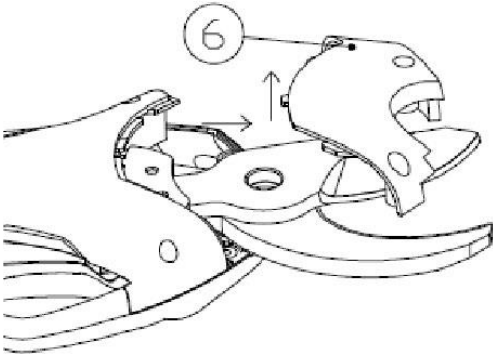
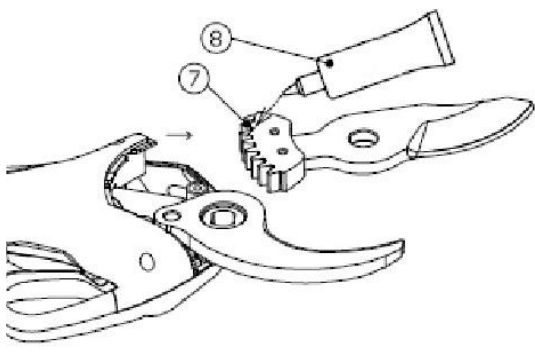
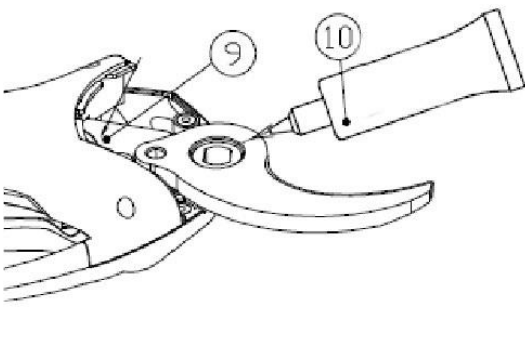
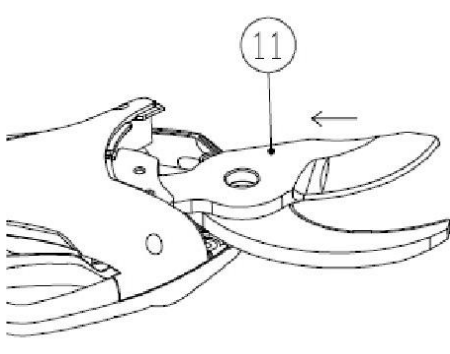
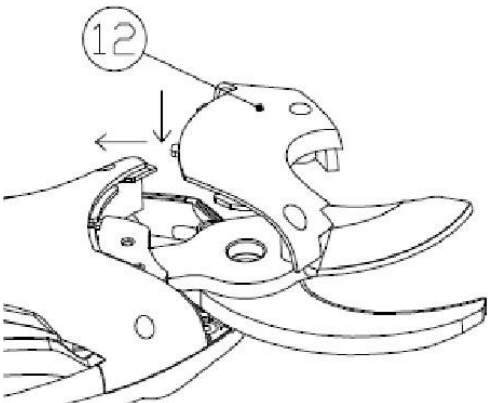
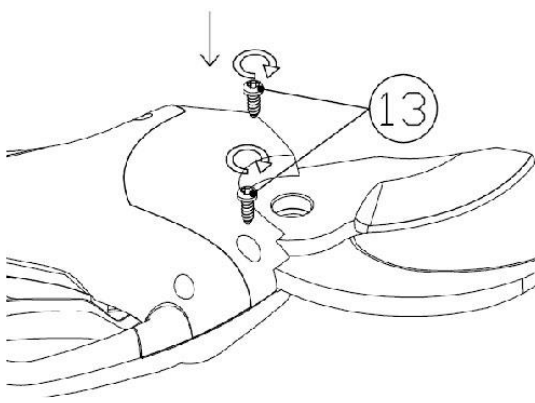
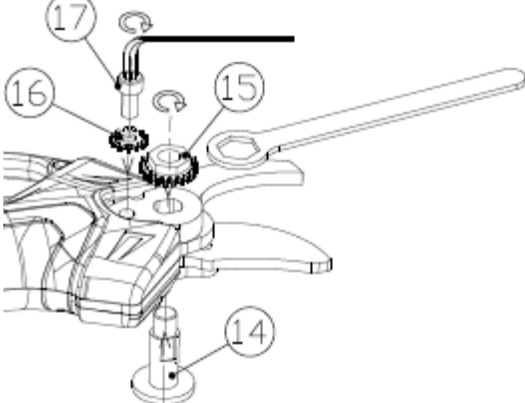


15.3 Afmontering og smøring

Almindelig vedligeholdelse, rengøring, smøring og udskiftning af knive kræver en vis adskillelse og samling af beskæreren.

Det anbefales at smøre tandhjulene hver 3-4 arbejdsdage for at sikre værktøjets korrekte levetid.

Tænd for beskæresaksen. Åbn bladet, og tag saksen ud af stikkontakten. Løsn skruen på justeringsclipsen med en metrisk sekskantnøgle 4 (1). Fjern skruen (1) fra justeringsclipsen og justeringsclipsen (2). Løsn tandhjulsmøtrikken med en skruenøgle, og fjern justeringshjulsmøtrikken (3). Fjern midterskruen (4).	Skru afdækningsskruerne (5) ud.

	
Fjern dækslet (6).	Fjern bladet (7), og smør fedt (8) på tænderne.
	
Rens det gamle fedt (9) og påfør fedt på modbladet (10).	Sæt bladet i igen (11).
	
Placer dækslet (12).	Tilspænd dækslets skruer (13).
	Sæt den centrale skrue (14) i. Spænd møtrikken med en skruenøgle (15). Placer clipsen med møtrikken, og monter skruen (16). Spænd skruen med en M4 insexnøgle (17).

16.Opbevaring

- Batteriet må ikke udsættes for varme eller kolde omgivelser.
- Fjern batteriet fra enheden, hvis den skal opbevares i længere tid.
- Opbevar batteriet og opladeren i en kasse for at holde det væk fra varme temperaturer, støv og fugtighed. Kontrollér, at kontakten er i positionen OFF, før du opbevarer den.
- Batteriet skal opbevares i tørre omgivelser, se nedenfor:

Opbevaring mindre end 1 måned	-20°C ~ +60°C
Opbevaring mindre end 6 måneder	-10°C ~ +35°C
Opbevaring over 6 måneder	0°C ~ +30°C

- Batteriet skal opbevares mindst 1,5 m fra alle mulige brændbare stoffer.
- Vedligehold batteriet; lad det op, før det opbevares, og oplad batteriet hver 6. måned, når det opbevares i lang tid.
- Betjen ikke kontakten ved opbevaring.

17.Værktøjer og advarselssignaler

17.1 Angivelse af oplader

Li-batteri		
LED	Batterikapacitet	Spænding
Tre firkanter grøn	80%-100%	34 V < V _{cc} ≤ 42 V
To firkanter grønne	50%-80%	
En firkant grøn	30%-50%	
En firkant rød	Under 30 %	V _{cc} ≤ 34 V

Oplader	
Angivelse	Situation
Rød	Opladning
Grøn	Opladning afsluttet

17.2 Advarselstone for batteriet

Advarselsbemærkning	Interval	Advarsel Hyppighed	Situation eller problem
1 gang	0,3 sekund	Ingen gentagelse	Indikere: opstart og nedlukning, lille og stor bladmundkontakt
2 gange	0,3 sekund	10 gentagelser	Indikere: Oplader eller saks er ikke tilsluttet godt, skal du kontrollere, om møtrikkerne i begge ender af saksen

			og batteriet er tilsluttet fast.
3 gange	0,3 sekund	10 gentagelser	Indikere: åbent hallsignal for fejl ved slagpladefejl Send saksen til kundeservice
4 gange	0,3 sekund	10 gentagelser	Indikere: lukket hallsignal for fejl ved slagpladefejl Send saksen til kundeservice
4 kort bemærkning	0,1 sekund	Ingen gentagelse	Batteriet er opbrugt. Oplad venligst batteriet snart.
10 gange	0,3 sekund	10 gentagelser	Saksen har allerede fungeret 100.000 gange. Fjern venligst frontdækslet, bladet, stiften og skruen, og smør forbindelsesleddene igen.
1 lang note	5 sekunder	10 gentagelser	Saksen har fungeret 500.000 gange, og den bør inspiceres og vedligeholdes fuldt ud. Kontakt din lokale forhandler for at få service.

18. Affald og miljøbeskyttelse

Flyt batteriet fra udstyret; genanvend batteri, værktøj, tilbehør og emballage til affaldsformål.



Udstyret er ikke en del af husholdningsaffaldet.

Send udstyret til en genbrugsstation. Metallet og plasten i udstyret kan genbruges efter at være blevet sorteret. Kontakt servicecentret for detaljerede oplysninger.



LI-ION Batteriet må ikke smides i husholdningsaffald, i ild (eksplosionsfare) eller i vand. I tilfælde af udsivning af giftig gas eller væske kan et beskadiget batteri forårsage potentielle miljømæssige og personlige sundhedsrisici.

Før du kasserer batteriet, skal du bruge strømmen op. Det anbefales at klæbe de to poler med tape for at forhindre kortslutning. Du må ikke åbne batteriet.

Bortskaf batteriet i henhold til de lokale bestemmelser. Batteriet skal sendes til en genbrugsstation for miljøvenlig genbrug. For detaljerede oplysninger kan du kontakte dit lokale affaldsforvaltningsorgan eller vores servicecenter. Bortskaf de beskårede grene i de dertil beregnede stakke. De må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

19. Reservedele

Fremstilling kan levere reservedele af høj kvalitet.

- Batteri
- Oplader
- Blade
- Ledningsforbindelse

Kontakt venligst kundeservice, hvis du har brug for det.

20.Garanti

24 måneders garanti for private brugere og 12 måneders garanti for professionelle brugere. Den dækker centrale dele, herunder Li-batteri, oplader, motor og transmissionsmekanisme.

Følgende forhold medfører, at garantien bortfalder:

- Enhver unormal drift
- Værktøjet er ikke vedligeholdt i henhold til vedligeholdelsesinstruktionen
- Ændringer af værktøj
- Enhver skade, selv om den er opstået ved en fejltagelse
- Beskadiget efter amatøragtig reparation.
- Skader forårsaget af naturen
- Batteriet oplades ikke med den ønskede frekvens
- Komponenter, der udsættes for slitage (f.eks. blade) under normal drift, er ikke dækket af garantien.

Garantien er kun gyldig for produkter, der er blevet registreret via hjemmesiden inden for 30 dage fra købsdatoen.

For yderligere oplysninger kan du skrive til **info@volpioriginale.it**

Aktiver garantien for dit nye værktøj via vores websted :

<https://www.volpioriginale.it/registra-il-tuo-prodotto/>



Køberen skal også opbevare en kopi af salgsdokumentet (kvittering, faktura) og af garantiregistreringen: en kopi af disse dokumenter skal gives til forhandleren eller den autoriserede kundeservice sammen med den maskine, der skal repareres. Hvis disse dokumenter ikke foreligger, vil maskinen under alle omstændigheder blive betragtet som værende uden for garantien.

21.Fejlfinding og reparation

Få dit elværktøj repareret af en kvalificeret reparatør, der kun bruger identiske reservedele til udskiftning. Dette vil sikre elværktøjets sikkerhed.

Spørgsmål	Mulig årsag	Løsning
Beskæresakse virker ikke	Forkert tilslutning	Kontroller, at ledningerne er korrekt forbundet med værktøjet og batteriet. Kontroller, at kontakten er i positionen ON.
	Switch fejl	Send saksen til servicecenter til reparation

Bladet bliver varmt	Stump klinge	Skærpe eller udskifte bladet
	Beskadiget blad	Skærpe eller udskifte bladet
	Utilstrækkelig smøring	Smør bladet
Dårlig skæreblade	Tilføjet friktionskraft	Smør bladet
	Bladet er snavset	Rengør bladet
	Stump klinge	Skærpe eller udskifte bladet
	Forkert brug af beskæringsmaskinen	Læs instruktionen omhyggeligt
	Batteriets opladning er lav	Oplad batteriet
Kan ikke oplade, rødt LED-blink	Batteriet er ikke sat korrekt i opladeren	Sæt batteriet i opladeren igen
	Opladeren er ikke korrekt tilsluttet til strømmen	Tilslut opladeren igen
	Batteripolerne er snavsede	Rengør polerne
	Batterisvigt	Udskift batteriet
	Fejl i opladeren	Udskift oplader

22. Erklæring om overensstemmelse

CE-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE Oversættelse af den oprindelige tekst

DA

Virksomheden

**Davide e Luigi Volpi S.p.A.**

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) ITALIA

ERKLÆRER, AT MASKINEN

Benævnelse:	Elektrisk beskæresaks
Type:	Linea Kamikaze-Volpi
Model:	PV400

ER I OVERENSSTEMMELSE MED DEN RELEVANTE EU-HARMONISERINGSLOVGIVNING:

DIREKTIV 2006/42/CE	Maskindirektiv
DIREKTIV 2014/30/UE	Elektromagnetisk kompatibilitet
DIREKTIV 2014/35/UE	Lavspændingsdirektivet

Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der anvendes, eller henvisninger til andre tekniske specifikationer

for hvilke der er erklæret overensstemmelse:

UNI EN ISO 12100:2010	EN 60745-1:2009
EN 55014-1:2017	EN 60335-1:2012
EN 55014-2:2015	EN 60335-2-29:2004
EN 61000-3-2:2014	EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013	EN 62133:2013

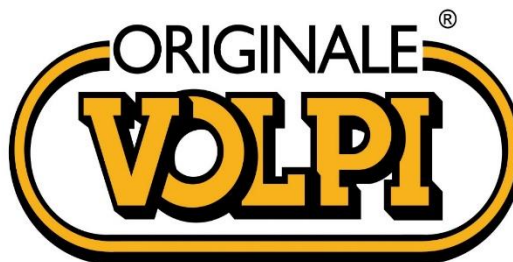
Autoriseret person til at oprette den tekniske dokumentation:

Navn:	Davide e Luigi Volpi S.p.A.
Bopæl:	Via San Rocco 10 - 46040 Casalromano (MN) Italia

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens eget ansvar.

Casalromano, 19. november 2019

Den juridiske repræsentant

**Davide e Luigi Volpi S.p.A.**

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) Italien

www.volpioriginale.it - info@volpioriginale.it

YLBPVV400_1-Da

